

No. 70.

HE PUKAPUKA TONO KI TE KOOTI WHAKAWA WHENUA MAORI KIA WHAKAWAKIA ETAHI TAKE WHENUA.

E KARA,—

Ko matou, ko nga tangata no ratou nga ingoa e mau i te Pukapuka rarangi ingoa e piri ake nei, e whai take ana ki tetahi pihī whenua e tata ana ki Uawa. Na, he tono tenei na matou, mo to matou iwi hapu ranei, kia whakawakia aua take ki te Kooti Whakawa mo nga whenua Maori, he mea kia riro mai ai te Pukapuka whakatuturu o te Kawanatanga mo aua whenua. Ki te Kooti Whakawa Whenua Maori.

Pukapuka rarangi ingoa.

Te ingoa o te whenua.	Nga ingoa o nga Kaitono.	Nga nohoanga o nga Kaitono.	Te Iwi Hapu ranei	Nga rohe.
Tauwhareparae	Henare Potae, Tamakiterangi, te Peka Marotini, Pita Houao, Peta Toto, Hapurona Konia, Tooto, Patararangi, Ruta Pohiro, Paretaranga, Ani Nga-huia, me etahi atu	Anaura, Tokomaru, Omanuka	Ngatira	Ka timata ki te ngutu awa o te Mangaroa ka haere i Matawai ki Whetutangohia; ka rere ki Te Kowai o te Paraoa; ka rere ki te Whakauranga; ka makere ki roto ki Uruwiri; ka hu ki Mangaroau. Ka u ki Mangatarata; ka hu ki te Mata; ka haere ki roto te Mata; ka rere ki Tutamoe; Haupatua; Taumata o te Popo; Hinetore; Tauwhakaporoporo; Te Rimu Whakaturanga rahui; Te Rimu Tutahi; Momonatewai; Karangatara; Tawhiti a rakae; Hikuae; ka haere i roto o Hikuae; tutaki ki te timatanga.

No te 15 o nga ra o Mei o te tau 1876.

[TRANSLATION.]

APPLICATION TO NATIVE LAND COURT TO INVESTIGATE CERTAIN CLAIMS TO LAND.

SIR,—

We, the persons whose names appear in the following schedule, have claims to a block of land near Uawa, therefore we for ourselves, tribe, or hapu apply to have our claims investigated in the Native Land Court, in order that we may receive the certificate of title from the Government for those lands. To the Native Land Court.

SCHEDULE.

Name of Block.	Name of Claimants.	Abode of Claimants.	Tribe or Hapu.	Boundaries.
Tauwhareparae	Henare Potae, Tamakiterangi, te Peka Marotini, Pita Houao, Peta Toto, Hapurona Konia, Tooto, Patararangi, Ruta Pohiro, Paretaranga, Ani Nga-huia, me etahi atu	Anaura, Tokomaru, Omanuka	Ngatira	Commencing at the mouth of the Mangaroa River, thence to te Matawai, Whetutangohia, Kowai o te Paraoa, Whakauranga enters Uruwiri and runs on to Mangaroau, Mangatarata, te Mata; enters te Mata, and runs on to Tutamoe, Haupatua, Taumata o te Popo, Hinetore, Tauwhakaporoporo, te Rimu Whakaturangarahui, te Rimu Tutahi, Momonatewai, Karangatara, Tawhiti arake, Hikuae; enters Hikuae, and runs on till it meets the starting point.

15th May, 1876.

No. 71.

HE PUKAPUKA TONO KI TE KOOTI WHAKAWA WHENUA MAORI KIA WHAKAWAKIA ETAHI TAKE WHENUA.

E KARA,—

Ko matou, ko nga tangata no ratou nga ingoa e mau i te Pukapuka rarangi ingoa e piri ake nei, e whai take ana ki tetahi pihī whenua e tata ana ki Uawa. Na he tono tenei na matou, mo to matou iwi hapu ranei, kia whakawakia aua take ki te Kooti Whakawa mo nga whenua Maori, he mea kia riro mai ai te Pukapuka whakatuturu o te Kawanatanga mo aua whenua. Ki te Kooti Whakawa Whenua Maori.